

TAKƏLAYA NJKA PƏƏLI NMAAWA

IFEESU

NYƏMA TƏ

Kutuluvtu

Lom ıcate taa ké Pəəli ka we waatu wei ı ηmaa takəlaya kanε tə. Paɣale huuki sı Ifeesu həɣəlvu taa Yesu seelaa kpeka paɣale ke ı ηmaa-ke. Pəəli hóləyí ıəna İso tayana yəlaa nyuvu yavu təm tə, na Yesu Kilisiti haakəna nyuvu yavu mpəɣı saa wei yulu tənı-ı na ı taa tə. Pə ké İso kuvəv ké. ı hulaa sı Yesu seelaa wεε ké ısu yulu tənuyv pilimile, na tə təw nıj na nəəhεε, na paa wei na ı kulapəle, ılena pa wena nəɣə kuləmaɣa. Pəəli caaki sı yəlaa í nu teu ılena í kpəna ı seɣesuvu na kutuluɣu sı İso seelaa wεε ısu kutuluɣu na Yesu keke kite tεε pəle. ı kpəpəna tətəɣə apalu na alv ke təyaya taa sı Yesu wenna ısu paalu na İso seelaa náá wεε ısu alv.

İsəna pa faya Ifeesu takəlaya tə:

Yesu Kilisiti nyuvu yavu, titite 1–3

Təntε kufate, titite 4–6

Seetv

¹ Maya Pəəli, İso luyv lapəna na má lá Yesu Kilisiti tillu, má ηmaakəna takəlaya kanεye İso yəlaa mpa pa we Ifeesu na pá na Yesu Kilisiti pa kpentaa na pá nukəna-ı tə. ² Taca İso na tá səsə Yesu Kilisiti pá hólı-meɣe pεleε na pá ha-meɣe alaafaya.

İso lapa-tuyv kupantunaa mpaɣa Kilisiti təw tə

³ Tə sa İso Taca Yesu Kilisiti Caa ke teu. Tá na Kilisiti tá kpentuyv təw İso ıni ı kpaɣana İso seev kupantunaa na í la-tuyv səsəm ke hatuu ıətəa. ⁴ Pə

taya pulu, fau na pécó Iso laki antulinya tǝǝ ı ka tɛma lǝsuɣu na ı su sı tá na Kilisiti tǝ kpentı na tǝ pǝsi ı nyǝma na tá tǝntɛ keesi teu ke ı isentaa na kwakǝlǝm napǝli pǝ fei tá kin. ⁵ ı ka tɛma suu ke hatuu lǝɲ ke ı sǝǝluɣu tǝǝ sı ı ká pǝsi-tuɣu ı piya mayamaɣa ke Yesu Kilisiti tǝǝ, ıle ı mayamaɣa ı luɣu lapǝna mpu pécó pǝ lapu tu we-ı lelen kǝ. ⁶ Ye mpu tu sa Iso kǝ teu ke ı hulɣu-tuɣu ı pǝleɛ taa pǝleɛ kupa na luɣu kulɔmɣu na ı luɣu tɛɛ Pǝɣaɣa kin tǝ.

⁷ Pǝ taya pulu tǝǝ, Kilisiti weesuɣu lu tá tǝǝ tǝǝ pǝ yapa-tu na pǝ husı tá isayatu naa. Tǝnaya Iso lapa na tǝ ná ı pǝleɛ sǝsǝna ⁸ nna ı hula-tu tǝ a tǝǝ katatǝlaya, ke waatu wei ı ha-tuɣu lǝmayasɛɛ sǝsǝna na nyǝm sǝsǝm tǝ. ⁹ Na ı lapa na tǝ nyı mpi ı suwa na ı tǝɲǝɣı na ı laki na pǝ we ıɲmelav tǝ. Na hatuu lǝɲ ke ı mayamaɣa ı ka huɔ ı taa na ı su sı ı ká yoosi-wı na Kilisiti kin. ¹⁰ Pǝ kǝɲ na pǝ tala kuyɛɛɲ kutɛɛsǝɲ taa na Iso koti isǝtaa nyǝm na atɛ nyǝm na ı mǝlǝna-wǝɣı Kilisiti tike tɛɛ na ılé ı tǝǝ pa tǝǝ kǝ kawulaya, ıle Iso tu mpi ı suwa na ı tǝɲǝɣı na ı laki tǝ pǝ nyuɣu nté. ¹¹ Iso tǝɲa isǝna ı suwa na ı laki tǝǝ ı lǝsa-tuɣu hatuu lǝɲ sı tá na Kilisiti tá kpentuɣu tǝǝ tǝ hiki tá paa tete ke nyuɣu yapu tǝm taa. Iso ı laki pulu na pǝ coti nti ı suwa na ı mayamaɣa ı luɣu la sı ı la tǝ. ¹² Ye mpu tá mpa tǝ laala Kilisiti tǝǝ kǝ tɛluɣu tǝ, tǝ sa Iso kǝ ı sǝsǝntu tǝǝ.

¹³ Mǝ mayamaɣa waatu wei ı nu tampana tǝm, Laapaalı Kupaɲ wei ı yapa mǝ nyǝɲ tǝ, ı tɛma Kilisiti na mǝ taa kǝ ılena Iso náa yusi-me sı pǝ hólı sı ı kǝ ı nyǝma na ı kuyusum mpǝɣǝle Feesuɣu Naɲɲtu wei ı ka tǝma sı ı ká ha-me tǝ. ¹⁴ Feesuɣu Naɲɲtu ıɲǝɣı Iso su-tuɣu tǝloma sı pǝ hólı sı nyuɣu yapu mpi pǝ tǝm ı ka heela ı yǝlaa sı ı ká kǝna na pǝ weɛ-we ısu

pa pulv tɔ pɔ kɔma na pɔ ya-tv tɔkpataa ile tu ti tɔ pulv inɪ. Ye mpv tɔ sa Iso kɛ ɪ sɔsɔntv tɔɔ.

Pɔɔli Iso sɔlɔmɔyɔ ke Ifeesu nyɔma

¹⁵ Pɔ tɔna ɪsɔntɔ pɔ tɔɔ na ma tu nuw pɔnɛntɛ tɔtɔ sɪ ɪ tɛma Tacaɔ Yesu na mɔ taa na ɪ sɔɔla Iso yɔlaa tɔna tɔ, ¹⁶ maa hɛsɔyɪ Iso kɛ sɛɛtv sɪ ɪ na tɔmlɛ ke mɔ tɔɔ se. Na ma tɔɔsɔyɪ mɔ tɔɔ kɛ ma Iso sɔlɔmɔyɪ taa kɛ na mɔ sɔlɔmɔyɪ mɔ tɔɔ. ¹⁷ Nti ma sɔlɔmɔyɪ tɔ Sɔsɔ Yesu Kilisiti Iso, Tacaɔ teeli tɔna tv tɔyɔlɛ sɪ ɪ ha-mɛyɛ ɪ Feesuɔyɪ, kulɛ ku yelina na ɪ cɛkɛna, na ku hɔlɪ-mɛyɛ Iso na ɪ nyɔmɪ-ɪ teu. ¹⁸ Ma sɔlɔmɔyɪ Iso kɛ sɪ pɔ tv-mɛyɛ layatv ke hatuu mɔ taa na ɪ nyɪ mpi pɔ tɔɔ Iso yaa-mɛ na ɪ tɛɛlɔyɪ tɔ, na ɪ nyɪ kɔpantv sɔsɔntv teu teu nyɔntv nti ɪ su mpa ɪ ti tɔ pa tɔɔ tɔ. ¹⁹ Na ɪ nyɪ ɪ toma sɔsɔna taa sɔsɔna nna ɪ wɛna na ɪ lakɛna Iso sɛɛlaa tɔ tɔ kin tɔ. Toma sɔsɔna anɔyɔlɛ mpv na nna ɪ hulɛna tɔyɪ na tɔyɪ ²⁰ ke waatv wei ɪ feesa Kilisiti na ɪ kraasi-ɪ ɪ sɔtaa na ɪ cayasi-ɪ ɪ kɔyɔkɔyɪ taa tɔ. ²¹ Kilisiti wɛv tɔna tɔ ɪ kɛla pɔ tɔna tɔpɔi kɛ, paa tɔyɔtɔnaa, paa pɔsɔyɪ yɛku, paa toma nna, paa kawulasɪ nsi, na hɛla tɔna nna pa yaa tɔ, na pɔ taya antulinya ɪnɛ ɪ taa tike, ama pɔ kpɛntɛna wei ɪ ka kɔɔ tɔ ɪ kɛla mɔpɔyɔ ɪlɛ ɪ taa tɔtɔyɔ. ²² Iso mɔlɛna pɔ tɔna tɔpɔi kɛ Kilisiti nɔɔhɛɛ tɛɛ na ɪnɔyɪ ɪ hulaa sɪ Yesu sɛɛlaa kpeka ɪ nyɔnɔyɪ a wulav sɔsɔ. ²³ Yesu sɛɛlaa kpeka wɛv mpv tɔ a kɛ Kilisiti tɔnyɔyɪ kɛ, na a kin ke ɪ wɛɛ tɔkpataa, ɪnɪ wei ɪ mayala paa timpɪ tɔ.

2

I fita sɔm na ɪ hiki weesuyɪ

¹ Tuu lɔyɪ mɔ kɔpɔntɔyɪ na mɔ ɪsayatv ka yɛlaa kɛ na ɪ wɛ ɪsu sɔtaa ke Iso nyɔntv taa. ² Pɔ taya

pulu, antulinya ine i mpaav isayav ke í ka tɔɔɔɔ na í nukayana alɔɔaa tɔɔ nyɔma mpa pa we isɔtaa tɔ pa sɔsɔ. Alɔɔaa sɔsɔ inɔ i wenna na í laki i nyɛntu ke yɔlaa mpa pa kisa Isɔ kɛ nunav tɔ pa taa. ³ Tá tɔna isɛntɔ m̀p̀ỳỳ tu wee, tɔ tɔɔɔ tɔ yulɔweetu kɔpɛntu kɔnyulɛɔ ke yem kɛ. Na mpi tá tɔnɔɔ na tá hɔwee caakaya tɔ mpv teitei kɛ tɔ lakaya. Pɔ lula-tu na tɔ we isɛna tɔ pɔ wee si Isɔ pɔ́áná ká huu tá tɔ kɛ isu a ka huu lelɔ tɔ tɔ.

⁴ Ama Isɔ hula-tɔyɔ suulu ke sɔsɔm, na isɛna i sɔɔla-tu tɔ pɔ fɛi nyɛntu. ⁵ Pɔ tɔ kɛ tu wev isu sɔtaa ke Isɔ nyɛntu taa kɛ tá kɔpɛntɔ tɔ tɔ, i kɔpɛnta tá na Kilisiti ke weesuɔ hav. Isɔ suulu tɔ kɛ pɔ yapa mɔ nyɔɔɔ. ⁶ Tá na Yesu Kilisiti tá kɔpɛntu tɔ kɛ Isɔ feesa tá na- i si tɔ tɔyɔ kawulaya ke hatuu isɔtaa. ⁷ I lapa m̀p̀ỳỳ si pɔ́ hóllý tam tɔ kɛ isɛna i suulu tɔ katatɔlaya na í hólly-tɔyɔ suulu na Yesu Kilisiti kin tɔ. ⁸ Pɔ taya pulu Isɔ pɛɛɛ tɔ kɛ pɔ yapa mɔ nyɔɔɔ na í tɛmna-i na mɔ taa tɔyɔ pɔ lapa mpv. Na mpv inɔ pɔ lapa tɔ pɔ ta luna mɔ mayamaya mɔ kin, ama Isɔ hate kɛ. ⁹ Pɔ taya mɔ iwule tɔ, pɔ tɔ de nɔyɔɔ í taa kɔɔ na í sa ti. ¹⁰ Pɔ taya pulu tɔ Isɔ nmanɔ-tu, na tá na Yesu Kilisiti tɔ kɔpɛnta tɔyɔ i nmanɔ-tɔyɔ mpv si tɔ laki tɔma kɔpɛna nna i ka tayana na í su tɔyɔ sɔsɔm.

Mɔ na Yesu Kilisiti mɔ kɔlɔm pɔsvu

¹¹ Mɛ mpa í ká kɛ Yuta nyɔma tɔsiyisiyi na Yuta nyɔma yaakaya-mɛyɛ kɔtapɛlɛɔ na mɛ pa yaaki pa tɔyɔ pɛllaa tɔ, pɔyɛɛ yulu nin pɛlɔna-weyɛ kɔpɛlu si pɔ́ hólly si kɔtaya kɛ. I tɔsɔ isɛna í ka wee tɔ na í ná. ¹² Pu wee tɔ í ka hatɔlɔna Kilisiti kɛ, í ká kɛ kɔpɛi nyɔma kɛ, í fɛi mpa Isɔ lɔsaa si i yɔlaa tɔ pa taa. Na pɔ tɔna mpi Isɔ ka tɔma i yɔlaa si i ká la-we, halɔna í na-we pá can pá

su tāmaya nōōsi ke pə tām taa tō, mə taa fei pa taa se. I ka we yem ké ate cəneye, i feina mpi pə tōō í tēeləyi tō pócó í taa nyi Iso. ¹³ Ama pənentε mə na Yesu Kilisiti mə kpentuyv tōō i weesuyu luw yelaa ké na í ka hatələnav pə təna tō í tayani-wəyi kpətənav. ¹⁴ Pə taya pulv, Kilisiti maɣamaya kpaɣana Yuta nyóma na mpa pa ta ke Yuta nyóma tō na í lá na tē pəsi piitim kulóməm na hēsuyv kōō. I tōnyv ke i kpaɣaa na í yasəna kolonja ŋka kaa kaya pa hekυ taa isu kolonja tō. ¹⁵ Na i kuwa Yuta nyóma kusəsutv na tō kvhelitu na tō kōkōkiim si i kpakəyi Yuta nyóma na mpa pa ta ke Yuta nyóma tō, piitim mpi pə naale na í kpəntəna i ti na pá pəsi piitim kulóməm ke kofam na hēsuyv kōō. ¹⁶ Kilisiti səm ke tesika tōō lapəna na taa kpanav ke təma saali, na tesika tōō təneyε i kpenta piitim mpi pə tām naale na pə pəsi piitim kulóməm na í ciiki pə na Iso. ¹⁷ Kilisiti kəmna na í kpaali Laapaali Kupaŋ wei i hēsəyi yəlaa lanja tō paa mpa me í tá ké Yuta nyóma na í ka hatələna Iso tō, paa Yuta nyóma mpa paa kpətəna-i tō. ¹⁸ Kilisiti inu i tōō ké tá təna tō pəsəyi na tē səŋ Iso isentaa na Feesuyu Nanjtu kulóm inu i toŋ taa.

¹⁹ Ye mpv me mpa í tá ké Yuta nyóma tō í tá ké kraai nyóma yaa cayalaa. Ama pənentε mə na Iso yəlaa í kaa icate, na í pəsa Iso təyaya nyóma maɣamaya təkpem. ²⁰ I pəsa isu pa ŋmaakuyv kutuluyv təyō. Yesu kele kancaalaya cεεya, na ílé i tōō ké tillaa na Iso kuyəyətutv teləsəlaa, na pə kaasi-meyε isətaa. ²¹ I tōō ké kutuluyv ŋmatv təna səŋa teu, na tē təŋna puw si timpi tá na Taca tō kpenta mpv tō tē pəsi Iso təcayale nanj nyəntε. ²² I kpentuyvna-i tō pa təna-me tətəyō kutuluyv tōō ké si mə na lelai í kpenti na í pəsi

kutuluyu ŋku ku taa Iso Feesuyu ká caya na pé hólí sí Iso wenna ku taa tó.

3

Támle nte pa tv Póoli tó

¹ Pə tóó ké Póoli má wei ma ké saləka tv ke Yesu Kilisiti tóó sí pé waasi mpa me í tá ké Yuta nyóma tó, ma sələməyi Iso. ² Ma huu teu sí isəntó í nuwa isəna Iso lapa-m suulu na í tv-m sí má la təmle ke mə kiŋ tó. ³ Iso sí isəna mpi na í təŋəyi na í lakú na pé ŋmelaa təyó i kulaa na í hólí-m na má nyi. Halí ma təma-məyε pə təm keesuyu ke cəne inəyi pəcə. ⁴ Na ye í kalaa í ká ná isəna mpi ma nyómá Kilisiti təm nti inu nəyolu taa cekəna mpv tó. ⁵ Iso táá hólí-təyi səsaa taa yəlaa isu kayana i lapa na i Feesuyu kuli-ti na kó hólí tillaa na Iso kuyəyətutu teləsəlaa mpa pa ké i yəlaa kupaama tó. ⁶ Na təm kəŋmelətu ntəyəle sí: Laapaali Kupaŋ lapa na mpa pa ta ke Yuta nyóma tó na Yuta nyóma pa təna pá hiki pa paa tete ke kupaantu nti Iso sí i yəlaa tó tə taa, na pá pəsi kuləm təkpaataa, na Iso təma sí i lakú mpi na Yesu Kilisiti kiŋ tó piitim ləmpi nyóma ná we pə taa tətəyó.

⁷ Suulu ke Iso hóláa na í tona-m na í paasi na í ha-m toma sí má la Laapaali Kupaŋ inε i təmle. ⁸ Mayale Iso yəlaa səkpema taa səkpelu, paa na mpv ma inəyi Iso tona na í hólí suulu inε sí má cəə na má heeli mpa pa ta ke Yuta nyóma təyó Kilisiti teu səsəəm mpi pə feina akpele tó pə Laapaali Kupaŋ. ⁹ Na má la na yəlaa təna cekəna Iso sí isəna mpi na í təŋəyi na í lakú na pé ŋmelaa tó, isəna pə weε sí pé la tó. Iso wei i lapa pə təna na pé weε tó i ŋmesa hatuu ləŋtaa ké isəna mpi i suwa na í təŋəyi na í lakú mpv təyó. ¹⁰ Sí pé kəma na pé tala waatu inε ilε i yele na

isɔtaa kawulaya nyɔɔ nyɔma na ka tonɔnaa nana Yesu seelaa kpeka kin ke Iso nyam yaasi tɔna. ¹¹ I ka huɔkaya ntiyi tam to Taca Yesu Kilisiti kin ke i lapati. Na pɛ nɔɔ taa tɔkɔlɔkɔlɔ kɛ i lapa. ¹² Na tɔ na-i tɔ kɔrentaa na tɔ tɛm-i na tɔ taa tɔɔ tɔ hika mpaav na tɔ sɛɛ Iso isentaa na naani ke teu. ¹³ Ye mpɔ ile ma wiikɔna-me si i taa lɔ tɔɔ ke kɔnyɔɔ ŋku ma tɔki mɔ tɔ tɔ kɔ tɔ. Pɛ taya pulɔ pu te na pɛ kɔsi mɔ nyɔɔ.

Kilisiti sɔɔlɔɔ ke yɔlaa

¹⁴ Pɛ tɔ kɛ ma lunɔ akula ke Taca ¹⁵ wei i haaki ate na isɔtaa piitimnaa tɔnaya pɛ hɔla tɔ, ¹⁶ si i teeli sɔsɔ tɔ i yele na i Feesuɔ la na mu hiki pɛsɔɔ na i nyɔ tɔɔ ke hatuu mɔ lɔmɔɔsɛ taa, ¹⁷ na i te Iso na mɔ taa kɛ teu, na Kilisiti weɛ mɔ waali kɛ tam. Na ma sɔlɔmɔɔ Iso kɛ si i sɔlɔɔ tɔma na i sɛɛ pɛ taa kɛ teu tɔkɔkɔ. ¹⁸ Na mɔ na Iso yɔlaa tɔna i kɔrenti na i hiki pɛsɔɔ na i cɛkɔna isɔna Kilisiti sɔɔlɔɔ tɔwa tɔ halɔna kɔ fei tɔnaya. Nwaɔɔ na mpɔle, isɔtaa na ate. ¹⁹ Na paa Kilisiti sɔɔlɔɔ fei si nɔɔlɔ pɛsɔɔ na i cɛkɔna kɔ tɔna tɔ, mu cɛkɔna-kɔ, na i hiki Iso nyam tɔna na pɛ mɔɔali mɔ taanaa tɔpampam.

²⁰ Tɔ, toma nna a we tɔ taa na a waasɔɔ-tɔɔ tam tɔ anɔɔ Iso pɛsɔɔ na i lana-tɔɔ kɔpantɔ na pɛ tɛ tɔ sɔlɔmɔɔ tɔ tɔcɔɔcɔɔ, halɔna pɛ tu tɛ mpi mpi tɔ pɛsɔɔ na tɔ huɔ tɔ taa tɔ. ²¹ Iso ni i seelaa tɔna tɔpai, na Yesu Kilisiti pɔ tɔɔ-i teeli na pɛ polo mɔpɔɔ tam halɔna tam. Ami.

4

Yesu seelaa we kɛ isɔ Kilisiti tɔnɔɔ

¹ Ye mpɔ ma wei ma kɛ salɔka tɔ ke Taca tɔmle lapɔ tɔ tɔ, ma tɛkɔɔ-i-me na wiinav si i yele na

mə tɔntɛ te teu, na pɔ́ kɛɛsəna tɔntɛ nte Iso caa na í yaa-me si í tɔ tɔ. ² Ɔ pasəyi mə ti, í laki təhɛɛ, í húlɔ́yí təmɔya suulu, í səɲna təma na sɔɔlɔyɔ. ³ Isoana Iso Feesuyɔ yelaa na í kɛnti tɔ í sɛɛsi isəle na mə kɛntuyɔ ɲkuyɔ təkuyɔ, na nɔyɔ kulɔmɔya ɲka í wɛna tɔ ká yele na í lá mpɔ. ⁴ Tɔnuyɔ kulɔmuyɔ tike təkɔɲ wɛnna, na Feesuyɔ Nanɲtu kulɔm tike təkɔɲ wɛnna, na tətɛllɛ nte tɔ tɔɔ Iso ləsa-me tɔ təle tɔ wɛ kulɔm tɔtɔyɔ. ⁵ Taca wɛ kulɔm kɛ təkɔɲ, na ɪ mpraav wɛ kulɔmuyɔ kɛ təkɔɲ, na Iso lum sɔv wɛ kulɔməm kɛ təkɔɲ. ⁶ Kulɔm tike təkɔɲ kɛna yɔlaa tɔna Iso na pa Caa. Inəyɔle pa tɔna tɔpai pa wulav, na kulɔm ɪnɪ ɪ lakəna pɔ tɔnaya isəna ɪ nɔkaa tɔ, na kulɔm ɪnɪ ɪ wɛna pa tɔna pa waali.

⁷ Iso yelaa kɛ na pɔlv lapɔ saa paa tá taa wei kɛ ɲkanɲka na pɔ́ kɛɛsəna isəna mpi Kilisiti yelaa si pɔ lapɔ í saa yɔlv tɔ. ⁸ Haləna Iso Tɔm taa pa ɲmaa ɲpúyú si:

Waatu wei ɪ kpawa hatuu isɔtaa tɔ,
 ɪ kpɛnna ɪ kukɔakɔama paɲale na í kpaana,
 na ɪ lapa yɔlaa kɛ kɔcɔɔɲ.

⁹ Tɔv, pa yɔyɔtuyɔ mpɔ si ɪ kpawa tɔ wentiyile mpɔ? Ntəyɔle si ɪ tiiwa katatɔlaya, haləna í tala tɛtu tɛɛ mɔyamɔya kɛ na pɔ́cɔ́ í kpaaki. ¹⁰ Wei ɪnɪ ɪ tii mpɔ tɔ kulɔm ɪnɪ ɪ kpaana haləna í tɛɛ isɔtaa tɔyamyam si í wɛɛ na í mɔyali paa timpi. ¹¹ Na kulɔm ɪnɪ ɪ yelina na kulapɔlɛnaa saa yɔlaa kɛ ɲka ɲka. Ɔ tu lɛlaa si pá la tillaa sɔsaa, lɛlaa kɛ Iso kuyɔyɔtutu teləsɔlaa, na lɛlaa si pɛle pá cɔɔna Laapaali Kupaɲ, na lɛlaa si pɛle pá la paasənlaa na Iso Tɔm sɛyɛsɔlaa. ¹² Ɔ lapa ɲpúyú si pa húlí Iso yɔlaa kɛ isəna paa la ɪ təmlɛ na kilisiti tɔnuyɔ tuusi lɔlv kɛ Iso sɛɛv taa tɔ. ¹³ Ye pɔ taya mpɔ tá tɔna tɔpai tá taa tɛmnav kɛ Iso ká la kulɔməm, na tá

nyəm ke Iso Pəyaya ká la koluməm tətə. Na tu la səsaa ke ı təm taa haləna tá teu tala Kilisiti teu səsəəm. ¹⁴ Tə kaa tasa pəcaatu taa ké wəew na paa puɣusulu wei í lan̄təyi-tu na ı kuɣesətu, tə məhna cəne tə məhna cəne, isu heelim lakuyu tə. Puɣusulaa mpe pa lukəna-ti na pa acilayatu, na pá tʉsəyəna ləlaa. ¹⁵ Ama ye tə heeliyi təmaya tampana na səluyu ile tu səsəyi piw ke pə təna pə taa na tə tala Kilisiti wei ı ké tá tənuyu nyuyu tə. ¹⁶ ı tətə ké niŋ na nəhəe na pə təna pə wew m̄p̄yú waaŋi waaŋi ke tənuyu tətə pə təkəna təmaya teu, na tənuyu atama atama tamsəna təmaya teu təyɔ pə kpenta pilimile. Pə tətə ké pə təna mpi pə wə tənuyu tətə pə lakı pə təmle ke teu, tənuyu təna puki ké, na ku səluyu təhna səsuyu.

Təntə kɔfatə ke Kilisiti mpaav taa

¹⁷ Ye pə wə mpu, na Tacaa ma heeliyi-me təfoo si í taa tasa təntə isu cefelinaa. Pəle pa təhəyi pa kpai huwəe ke yem ké. ¹⁸ Pa layatu ta tulu. Pa isəkpəetee na pa lan̄kpusəh katatəlaya tətə pa paa fei weesuyu ŋku Iso haa tə ku taa. ¹⁹ Pa ké feele fei nyəma ké, yaasi isayaw taa ké pa ha pa ti təkpaata, na pá huliyi asilima təlataŋaa.

²⁰ Ama Kilisiti təm nti me í nyəmə tə pə taya m̄p̄yú tə wəe. ²¹ Ntəŋ í təma ı təm nuw na? Haləna í keu Kilisiti nyəma tə pa seɣesa-meyə ı təm təna tampana mēe. ²² Ye mpu pə wəe ké si í wəyəsı mə yaasi kypəh wei í təkə hatuu ləh tə. Yaasi kypəh inı ı konyuləh kypuyusiŋ pukina təlete taa ké. ²³ Pə wəe ké si í layasi mə lotunaa taa na mə ləmayasəe taa təkpaata. ²⁴ Na í keli yaasi kɔfalw wei Iso ləsaa na í ké ı mayamaya ı nyəh tə. Mə təntə í keesaa na tə teu isu tampana húləyi tə ile pu húlı si í kpaya yaasi inı.

25 Pə tɔɔ ɪle í yelee tɔmɔyɔ pɔpɔtu pɛlɔyɔ tɔkpataa, na paa mə taa wei í yɔɔtɔyɔ tampana ke ɪ lelaa kin. Pə taya pulɔ, tá tɔna tɔ we ké ɪsu niŋ na nɔɔheɛ wev tɔnɔyɔ tɔɔ tɔ. 26 Na ye pááná kpa-me í taa yelee na á pona-meɣe wakɛlɔyɔ taa. Na pááná í taa leeli na á we mə taa. 27 ɪ taa ha mə tɔyɔ ɪlɔɔv ke paa pɛɔ maɣamaya. 28 Ye wei í ka ŋmulaya pɔntɔ í taa tasa ŋmulɔyɔ. Ama í seɛsɪ ɪsɔle na tɔmlɛ lapɔ na í hiki ɪ maɣamaya ɪ niŋ nyəm mpi pə tɔɔ ɪ wu teu tɔ, na í pɛsɪ na í sɛna mpa pa feina pulɔ tɔ. 29 Kawalaya tɔm natɛli tɔ taa lukɛna mə nɔɔsɪ. Ama í yɔɔtɔyɔ tɔmnaa kɔpama mpa pa waasɔyɔ yɛlaa na pá yeki na tɔ tuusiɣi lɔlɔ ké ɪsɔ seɛv taa tɔ, ɪle tu waasɪ tɔ nulaa tɔna. 30 ɪ taa wakɛlɔyɔ ɪsɔ Feesuyɔ Nanɲtu lanɲɛ. Pə taya pulɔ, ɪnɔɔɛle ɪsɔ kɔyɔsɔm mpi ɪ yɔsɛna-me tɔ. Na ɪnɔyɔ ɪsɔ su-meɣe tɔlɔma sɪ pɔ húlɪ sɪ kɔyaku weɛ kɔ kɔŋ, ŋku kɔ wule ɪsɔ ká ya-me tɔkpataa tɔ. 31 ɪ yelee huweɛ nyan nyɛna tɔna na tɔma tɔkɛnav ke táa na pááná mɔyɔ. ɪ yelee hola na kɔtɔyɔ. ɪ yelee ɪsɔyɔtɔ tɔnaya lapɔ, paa tɔ ké nti. 32 ɪ laki tɔmɔyɔ yɛlle na í wii tɔma pɔtɔtɛɛ. Ye í pɔntɔna tɔma í húlɪ tɔmɔyɔ suulu ɪsu ɪsɔ ná huɔyɔ-meɣe suulu ke Kilisiti tɔɔ tɔ.

5

Mə lakasi í te teu

1 ɪsu í kev ɪsɔntɔyɔ ɪsɔ piya nsi ɪ sɔɔlaa tɔ í seɛsɪ ɪsɔle na í kpaɣa ɪ yaasi tɔna ɪle. 2 ɪ húlɔyɔ tɔmɔyɔ sɔɔlɔyɔ ke mə lakasi tɔna taa ɪsu Kilisiti ná sɔɔlɔyɔ-tɔ halɛna í pɛsɪ ɪ tɔyɔ kɔhaham kɔpam, na í kpaɣa ɪ ti na í la kɔtaya ke tá tɔɔ sɪ pɔ la ɪsɔ ké teu na sɔɔsɔŋ kɔpɔŋ tɔ.

3 Asilima na tetɛlakasi ɪsɔyɔsɪ na kɔnyulɔyɔ, pə tɔnaya mpɔ pə tɔm maɣamaya í taa lu mə nɔɔsɪ taa,

pə taɣa pulv, lakasi nsi si taka tá muna Iso yəlaa. ⁴ Na pə ta muna tətə si í yəɣətəɣi fεele fei təm, yaa təm kpai nyəntv, yaa keesəlaya təm natəli. Ama í paasəna Iso ké σεεv si í na təmlε. ⁵ I nyi teu si asilima latv, na tetelakasi isayasi latv, yaa liyitee kətəi tv, pa taa nəɣəlv kaa feli nəəhəle ke Kilisiti na Iso pa kawulaya taa. Halí liyitee kətəi tv na tuɲ laalv pa isayav lu kvləm ké.

⁶ I paasəna teu na nəɣəlv í taa tolisi-me na i kumelətəm, halí nti iní tə təw ké Iso ká lana mpa paa caa i luyv nyəntv lapv tə na pááná. ⁷ Mə na pə yəlaa í taa kaa pulvɣv paa hoolaya. ⁸ Ləɲ í ka we ké isu yvlv təɲvɣv ahoov ke səkpɛtvɣv taa tə. Ama kayana mə na Tacaa í krentaa, ilε pə we isu ilim lu mə təw ké. Pə təw ilε mə lakasi í te isu kupaana mpa pa we ilim taa tə pa nyəɲsi. ⁹ Pə taɣa pulv timpí pə nyaalaa tə kupaantvnaa lapv na siɣisiɲ təɲvɣv na təm tampana yəɣətəɣv ke pə kəɲna. ¹⁰ I σεεsi isəle na í cekəna mpi pə we Tacaa ke teu tə. ¹¹ Mə na mpa pa laki səkpɛtvɣv tee təma kpai nyəna tə í taa kaa pulv paa hoolaya. Ama í la na pə kuli a təw na paa wei í ná. ¹² Yəlaa mpe, mpi pa ηmeləɣi na pá laki tə si pə təm í tu lu yvlv nəɣə taa tə pə we fεele ké. ¹³ Ye pa lakasi nsi si təw í kulaa na pə ná, ilε paa wei i ká ná pa wεεtv cakəle təkεlekele. ¹⁴ Mprúɣv pə tu wεε, ye pə kula pulv təw na pə naaki təcεi, pəle pə pəsəɣi fətəla ké. Pə təw ké pa yəɣətəɣi si:

Nyá wei n tooki tə fe mpv.

Kvli na n lu sətəa taa,

Kilisiti ká cε nyá səkpɛtvɣv.

¹⁵ Ye mpv ilε í la laakali na mə tənte ke teu, í taa tə isu kumeləməɲ, ama í tə isu ləmayasεε nyóma. ¹⁶ I taa yelev na aləsεke kuyεεɲ fiti-mεɣε yem. Pə taɣa pulv

isaɣatv hukina tá kaɣana kuyeeɲ ine i taa. ¹⁷ I taa la isu kumelēməɲ lakuyv tɔ. Ama í seesi isəle na í nyi mpi Tacaɔ luyv wee si me í la tɔ.

¹⁸ I taa ye le na solum kv-mɛ. Solum kuyv ká tv-meyɛ yem yem lakasi. Ama í ye le na Feesuyv Naɲɲtv haya mə taa tɔmamam. ¹⁹ Ye í caya tɔma kiɲ mə nɔɔsi taa í wee Iso Tɔm yontu na apalv tv nyəntv na Iso samtv nyəntv. I sa Tacaɔ na samtv yontu na Iso Tɔm nyəntv na luyv kolumuyv. ²⁰ I seeki Tacaɔ Iso ké í na tɔmlɛ ke paa waatv wei ké paa mpi pə tɔ ké Tacaɔ Yesu Kilisiti tɔɔ.

Apalaa na pa alaa pa tɔm

²¹ I nukəna tɔmɔɣa teu ke Kilisiti sɔɣəntv tɔɔ.

²² Alaa-mɛ í seeki mə paalaa isu í seekuyv Tacaɔ tɔ. ²³ Pə taya pulv, isəna mpi Kilisiti ná kəla Yesu seelaa kpekəle tɔ mpv tɔtɔɣɔ apalv ná kəla alv. Yesu seelaa kpekəle kɛna Kilisiti tɔnuyv pilimile, na Kilisiti maɣamaya kɛna pa nyuyv yatv. ²⁴ Na isu Yesu seelaa kpeka seekuyv Kilisiti tɔ, mpv tɔtɔɣɔ alaa ká seeki pa paalaa ke pə təna pə taa.

²⁵ Apalaa mu sɔɔli mə alaa isu Kilisiti sɔɔluyv Yesu seelaa kpeka na í si a sɔm tɔ. ²⁶ I lapa ɲpɔɣó si í nyaali-wɛ na lum na í tayan-wɛ na i tɔm na pá te teu na pá mvna Iso yəlaa. ²⁷ Pə taya pulv i caakaya ké si í kpaɣa Yesu seelaa kpeka na a teu təkpaɔa na í suna i ti, na á wee tənəɲɲ, a tiili tá wakəli, na paa asilima a feina, na á tá caamu. Pəyele kwakələm narəli fei a kiɲ. ²⁸ Ye mpv pə wee si apalaa í sɔɔləɣi pa alaa ke teitei ké isu pa sɔɔluyv pa ti tɔ. Ye yulv sɔɔləɣi i alv pə wɛ isu i maɣamaya ke i sɔɔləɣi. ²⁹ Ama tampana tɔɔ nɔɣəlv fei wei i taa kpana i maɣamaya tɔ, halv paa wei i paasəɣəna i tɔnuyv tɔɔ ké teu ké na í tayanəɣi

ι τι τῶτετε ισυ Kilisiti paasuyunav Yesu seelaa kpeka tṵ. ³⁰ Pə taya pulv, tá kena ι τῶnyu pilimile tṵ nin na nṵhεε na pə tənaya mpv. ³¹ Halι pa ηmaa ṛpṵyṵ Iṵ Tṵm taa si: Pə tṵ ké yulv ká ce ι caa na ι too si í na ι alv pá caya. Na pa naale pá krentι na pá pəsi yulv kulvm. ³² Ama tampana səsəna ke pə kula looηa kanε ka tṵ cəne. Kilisiti na Yesu seelaa pa tṵm lapa isəna tṵyṵ ma naa ka taa. ³³ Paa na mpv meye pə heeliyi si paa wei í sṵlṵyi ι alv ιsu ι sṵlṵyṵ ι τι tṵ. Na paa alv wei ílé í seeki ι paalv tṵtṵ.

6

Piya na si caanaa pa tṵm

¹ Piya me, Tacaα isentaa mə nyəntv nté si í nuna mə nyəma. Mpi tṵ, nti inι tṵ wenna teu. ² Kṵsəutv nti pə suwa tṵyṵle si: Seeki nyá caa na nyá too. Tṵ tṵ ké pə caala kṵpantv təna kasəyaya ke seev si: ³ N ká nu lelen na nyá weesuyu ká tayali ate cəne.

⁴ Cεcεnaα me, mu taa la na pááná kra mə piya. Ama í tṵki-si na í seyesəyi-səyi kṵpantv, na í hṵlṵyṵ-səyi lṵη ιsu Tacaα luyv weε tṵ.

Yomaa na pa caanaa pa tṵm

⁵ Yomaa mu nukəna mə caanaa mpa pa tṵka-meye antulinya taa cəne tṵ na luyv kulvmuyv. I weεna pa sṵyṵntv na í nyana-weye teitei ιsu ye pu ke Kilisiti ι ka lapa tṵ. ⁶ I taa seeki-weye waatv wei pa weεki tṵ tike si pṵ la-weye lelen. Ama í la Iṵ luyv nyəntv na luyv kulvmuyv ιsu Kilisiti yomaa. ⁷ Yomle təmlε nte pa tṵyi-me tṵ í la-te na luyv kulvmuyv na pṵ weε ιsu Tacaα təmlε ke í laki, pə taya yəlaa tike nyənte. ⁸ I nyi teu si paa yom paa kasayampu Tacaα ká te na í felι paa wei ké kṵpantv nti ι lapa tṵ.

⁹ Na mpa me í ke yomaa caanaa tɔ mu la-weyɛ mpɔ tɔtɔ, í kpa mə ti na pa nyaasɔyɔ. Na í tɔɔsi si mə na we í kaa caa kɔlɔm ke isɔtaa na ílé u fayasəyi nɔyɔlɔ se.

¹⁰ Nti tɔ kaasaa tɔyɔle si mu pɛɛkəyi si í nyɔɔ tonj ke mə na Taca mə kɛntɔyɔ taa na ɪ tonj sɔsɔɛn taa. ¹¹ Ɔ tu mə tɔɔ ké yoou wontu tɛna nti Isɔ haaki-mɛ tɔ, na í sɛn tɔca na í tanj Ɔlɔyɔ na ɪ acilayatu tɛna. ¹² Pɛ taya yɔlaa ke tɔ yooa, ama mpa tɔ yooa tɔyɔle alɔyaa tonjtɔnaa asayaa mpa pa we isɔtaa tɔ, na sɛkɛtɔyɔ taa cɛne awulaa na tonjtɔnaa na sɔsaa. ¹³ Pɛ tɔɔ tɔ í cɔ Isɔ yoou wontu nti tɔ tɛnaya kɛakɛaa, na pɛ kɔma na pɛ tala kɔyɛɛn isayan taa na mə kolontu kɔlɔyi mə tɔɔ, í pɛsi na í tanj-ɪ teu. Na ye í tɔka mə tɔyi teu na í yoo halɛna í tu yoou ŋkɔ kɔ nyɔyɔ, ɪle í ká nyɔɔ tonj ke m̀p̀ỳỳ tam.

¹⁴ Ye mpɔ í tanti na í tanjaa, na í tɛn tampana ke teu na pɛ weɛ isu pa lɔbyɔ tampala ke tɛnaya taa tɔ. Na í tɛn siyisuyɔ ke pɛ tɛna pɛ taa na pɛ weɛ isu nyɔyɔtɔ toko ke í suuwa. ¹⁵ Ɔ seɛsi isɔle na Laapaali Kɔpan wei ɪ kɔnna hɛɛsɔyɔ tɔyɔ kɛaalɔyɔ na pɛ weɛ isu ntarjɛpala kɔpana ke í lɛɛwa. ¹⁶ Ɔ tɛ mə taa na Isɔ ké tam na pɛ weɛ isu kɛálɔỳỳ ŋku í ká kentiɔina isayatu tu nyɔ́má sɔtu nyɔna tɔ. ¹⁷ Ɔ nyɔni yapɔ mpi Isɔ yaki-mɛ tɔ isu yoou kahuka, na í tɔki Isɔ Tɔm isu layate nte ɪ Feesuyɔ cela-mɛ tɔ. ¹⁸ Ɔ laki pɛ tɛnaya mpɔ na Isɔ sɛlɔmɔyɔ, na í wiikina-ɪ si í sɛna-mɛ. Ɔ sɛlɔməyi paa mpi pɛ taa, na Feesuyɔ Nanjtu í h́lí-meyɛ isɛna í ká sɛlɔmɔ tɔ. Ɔ la kɛlikɛka nyɔ́ma na í seɛsi isɔle ke m̀p̀ỳỳ tam. Ɔ sɛlɔməyɔna Isɔ yɔlaa tɛna. ¹⁹ Na í sɛlɔmɔna ma tɔtɔ, na waatu wei má caaki ma nɔyɔ tɔɔ ké kuluyɔ, Isɔ í tu ma taa ké tɔm nti tɔ tɛnɔ teu tɔ, na má h́lí Laapaali Kɔpan tɔm nti tu ŋmelaa

τὸ να ἀπαλύτῳ. ²⁰ Πὰα να πα τῆκα-μ σαλῆκα τὰα τὸ μά κενὰ Λααπααλί Κυραη ἰνε ἰ τῆμλε τυ σῶσῶ. Πῆ τῶ τὸ ἰ σῆλῆμῆνα-μ να μά γῶγῶτι ἰ τῆμ να ἀπαλύτῳ κε ἰσῆνα μπι πῆ νῶγῶσῆναα τῶ. ²¹ Τα τααπαλυ Τισικί wei ἰ λακί Ταααα τῆμλε να λυγυ κὺλῶμῶγυ τὸ ἰ κά κῆεσι-μῆγε μα τῆμ να ἰ νυἰ ἰσῆνα τὰα μα wee τῶ. ²² Πῆ τῶ μαγαμῶγα κε μα τιλίγι-ἰ μῶ κιν, σἰ με ἰ νυἰ ἰσῆνα τὰα τῶ we cῆνε τῶ, να πῶ σῶσι-μῆγε ἀπαλύτῳ.

²³ Τααα ἰσῶ να τὰ Σῶσῶ Yesu Kilisiti πὰ ha τὰ τααπαλαα τῆναγα ἀλααφῶγα να πα τῆμα σῶλυγυ να τὰά τῆμναυ κε ἰσῶ. ²⁴ ἰσῶ ἰ ἠὺλί πῆελεε κε πα τῆνα μπα πα σῶλα Τααα Yesu Kilisiti κε tam τῶ.

PHIPI LI ISO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377